



# 安全理事会

第七十年

临时逐字记录

## 第七四九四次会议

2015年7月28日星期二下午4时50分举行

纽约

主席:	范博希曼先生	(新西兰)
成员:	安哥拉	卡西米罗先生
	乍得	阿林格夫人
	智利	奥尔古因·西加罗亚先生
	中国	赵勇先生
	法国	德拉特先生
	约旦	卡瓦夫人
	立陶宛	什波考斯卡斯先生
	马来西亚	阿德宁夫人
	尼日利亚	阿达姆先生
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	西班牙	冈萨雷斯·德利纳雷斯·帕洛先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	里克罗夫特先生
	美利坚合众国	西松女士
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	门德斯·格拉特罗尔先生

### 议程项目

中东局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

15-23440 (C)



无障碍文件

请回收



下午4时50分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 中东局势

**主席**（以英语发言）：根据安全理事会暂行议事规则第37条，我邀请也门代表参加本次会议。

根据安全理事会暂行议事规则第39条，我邀请主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员斯蒂芬·奥布赖恩先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我请奥布赖恩先生发言。

**奥布赖恩先生**（以英语发言）：我上次于6月2日任职第二天在安全理事会非公开会议上就也门局势提出报告时，我把也门局势描述为一个迫在眉睫的人道主义灾难。从各种迹象看来，这场灾难现在已经到来，并且非常严重。鉴于我们在联合国这里以及同各伙伴一道为设法减轻痛苦和防止陷入灾难而付出的极大努力，这种情况令人极其失望。

也门严峻的人道主义局势继续在迅速恶化。大约2600万人口中有80%需要某种人道主义援助，3月以来超过1895名平民在战斗中被打死，这场冲突对平民的影响确实是灾难性的。据联合国人权事务高级专员办事处报告，7月24日对Mokha一个居住区的空袭至少打死73个平民。目前仍有尸体被从瓦砾中挖出，最后死亡人数不详。

周末宣布的人道主义停火未受到冲突任何一方遵守，据报在8个省发生空袭和地面战斗。沙特阿拉伯宣布的单方面停火名义上定在当地时间上星期日午夜前一分钟开始，从那以后，已经确认盟军在Haijah、拉哈杰、萨达以及最近在萨那进行空袭。在哈杰，空袭击中一个健康中心，打死一人，另外打伤多人。也已证实在Al-Dhale'e、拉哈杰、马里卜和Taizz发生地面战斗。从拉哈杰省胡塞人和亲萨

利赫部队控制地区向邻近的亚丁省发射的火箭弹，导致人民委员会进行回击。

冲突双方仍然不履行国际人道主义法和国际人权法规定的责任。我们继续看到平民死亡和受伤，民用基础设施被毁，其中包括住房、医院、学校、道路和桥梁。截至7月24日，健康设施已报告4千多起与冲突有关的死亡，自3月26日以来有19800多人受伤。联合国人权事务高级专员办事处报告，1895名平民已被打死，4182人受伤。

自3月以来，也门需要人道主义援助的人数增加了33%，从本已为数惊人的1600万人增加到7月份的2100万人。粮食无保障的人数从1060万人增加到1300万人，增加了21%。一些援助机构现在用饥荒的字眼来形容那些粮食最无保障的情况。战火导致的状况促成了急性腹泻、登革热和小儿麻痹症等可预防疾病的传播。超过1520万人无法获得基本卫生保健，2000多万人得不到安全饮用水。

商业进口——占冲突前也门食品和燃料的90%——已大幅下降。早已提出设立并且现在仍然迫切需要一个由联合国主导的便捷视察机制，以便能够增加商业进口流量。谈判仍在继续。

人道主义协调员本周访问了亚丁，他在那里亲眼目睹了破坏的规模。他用令人痛心来描述那里的情况。

在此背景下，国际社会继续呼吁实行获得各方遵守的实质性人道主义停火，也就是无条件冻结战火，以便人道主义行为体能够向更多需要援助的人民——无论他们是谁、在也门什么地方和为什么需要援助——提供急需的援助。

人道主义伙伴期望能够实行计划中的停火，它们制订了一项在最初5天期间向另外300万人提供重要援助的行动计划，其中包括向300万人提供水和卫生设施，向60万人提供拯救生命的医疗保健，向310万人提供食品，并为2200名5岁以下儿童提供急性营养不良的治疗。只要我们能够使停火坚持下去，这项计划现已一切就绪，随时可以实施。

由于目前的暴力使提供援助工作面临危险，并且主要道路和桥梁被毁，人道主义准入受到限制。但是，合作伙伴们继续令人惊讶和勇敢地在任何可能的时间和地点向需要援助的人民提供援助，并且往往本身面临巨大风险。昨天，包括世界粮食计划署在内的人道主义机构向荷台达、阿比扬、阿姆兰，Al Dhale'e、拉哈杰和Taizz的62000人运送粮食。在萨达市和Rahban地区，在儿童基金会及其合作伙伴向加油站提供燃料之后，50000人继续获得供水。在阿尔焦夫，4个流动诊所提供营养健康服务。在亚丁，人道主义合作伙伴重新开放为36万人服务的保健设施，并开始了一场面向12万儿童的免疫运动。这一行动固然很了不起，但是同所需要的援助以及在暂停甚至完全终止暴力和战斗的情况下所能提供的援助相比，却是微不足道的。

认识到有必要扩大业务存在，联合国在该国各地建立5个中心，联合国国际工作人员今天开始在荷台达工作，这是冲突开始以来联合国国际工作人员首次在首都以外驻扎。我们可以到我们获得准入的地方——这里不涉及片面的判断。

应对铺天盖地的人道主义需求的努力所获的资源少得可怜。也门人道主义呼吁的数额为16亿美元，其中只收到15%——2.41亿美元。联合国机构及其合作伙伴已经花了大部分钱，它们预期将会获得沙特原始认捐的2.74亿美元，因而预支了自有资金。现在迫切需要额外的资源。

我谨通知安理会成员，今后几周我将前往也门亲眼看看也门人民的需求及其面临的挑战。这场冲突给本来就遭受苦难的人民造成了令人震惊的破坏。我们必须加倍努力确保各方遵守停火、向所有需要援助的人民提供基本援助，并紧急提供时间和空间以求达成更持久的停火和政治解决。

**主席（以英语发言）：**感谢奥布赖恩先生的通报。

我现在请也门代表发言。

**阿里耶马尼先生（也门）（以阿拉伯语发言）：**首先，请允许我代表也门政府就潘基文秘书长作出不懈努力，关注也门危机的发展，向他表示深切赞赏。我也谨感谢他的也门问题特使伊斯梅尔·乌尔德·谢赫·艾哈迈德先生继续努力同政府进行协调，以便寻找因胡塞民兵和被罢免总统萨利赫的追随者发动政变而造成的灾难性局势的解决办法，我国曾是和平政治过渡的典范，但现在因政变而陷入黑暗的深渊。

我还要借此机会表示，我国赞赏人道主义事务协调厅在斯蒂芬·奥布赖恩先生领导下作出努力，以缓解我国人民因政变发动者及其盟友针对顽强不屈的也门人民实施不公正封锁和发动野蛮战争而遭受的痛苦。我们还欢迎奥布赖恩先生即将于8月9日进行的访问。

也门临时首都亚丁的解放，是朝着政府复位并恢复行使其各项职责方向，以及在继续向政变发动者及其破坏性计划施加压力方面迈出的重要一步。我们对我国迄今所获得的医疗和人道主义援助表示感谢和赞赏。我们与联合国一道不懈努力，以实现人道主义停火。民兵蓄意、公然违反这一停火。然而，共和国总统履行其对也门人民的历史性责任。他在征求联盟部队领导人意见之后，于7月26日宣布了人道主义停火。但胡塞人却违反这一停火，企图恐吓我们勇敢的的人民。今天上午，我们向安全理事会发送了一份关于胡塞人及其盟友于周一夜间实施的违反停火行为的报告。

关于人道主义援助，我们感谢那些提供此类重要帮助和持续努力缓解我国人民痛苦的人。也门问题人道主义协调员Johannes van der Klaauw先生过去两天来对亚丁市的访问使他得以亲身体验政变发动者所造成的灾难性局势。

我国呼吁安全理事会所有理事国向政变发动者施加更大压力，迫使他们同意执行第2216（2015）号决议。我国还感谢安全理事会所有理事国对也门境内自2014年政变以来一直存在的危险局势采取一致

和坚定的立场。安全理事会持续团结一致，无疑将使这一政变失败，并将促成在海湾合作委员会倡议及其执行机制主导下重启政治进程。要想走出这一黑暗隧道，安理会所有成员都必须下定决心迫使政变发动者将国家机构控制权交给也门政府并结束危机。

**主席（以英语发言）：**发言名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这一问题。

下午5时05分散会。